

Invito

Giovedì 9 novembre  
Kursaal Berna

# Forum dell'UPI sulla circolazione stradale 2023

# 30 km/h: un'opportunità per più sicurezza stradale

in Svizzera, due incidenti stradali gravi su tre si verificano all'interno delle località. L'introduzione orientata alla sicurezza del limite di velocità di 30 km/h consentirebbe di ridurre significativamente il numero di questi incidenti gravi. Ma come è possibile farlo senza compromettere il flusso del traffico?

I pedoni e i ciclisti sono particolarmente colpiti da gravi incidenti all'interno delle località. Le ricerche sull'incidentalità dimostrano che ciò è strettamente correlato alla velocità di collisione.

L'introduzione orientata alla sicurezza del limite di velocità di 30 km/h consentirebbe di ridurre significativamente il numero degli incidenti gravi che si verificano all'interno delle località sui tratti a 50 km/h. Ma quale sarebbe l'impatto sul traffico?

In occasione del Forum sulla circolazione stradale, l'UPI discute con esperti nazionali e internazionali su come sfruttare l'enorme potenziale del limite di velocità di 30 km/h per la sicurezza stradale senza compromettere il flusso del traffico.

- Qual è il potenziale del limite di velocità di 30 km/h per migliorare la sicurezza stradale?
- Qual è l'esperienza acquisita con l'introduzione del limite di velocità di 30 km/h?
- Quali sono le basi giuridiche in Svizzera e come evolveranno?
- Come può essere pianificato e realizzato il limite di velocità di 30 km/h nei Comuni?
- Cosa significa questo regime di traffico per una mobilità in rapida evoluzione?

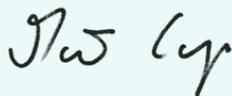
L'evento si svolge a Berna, ma può anche essere seguito online in diretta streaming.

Il Forum dell'UPI si rivolge a politici, autorità pubbliche, rappresentanti di associazioni di città e Comuni, nonché ad altre organizzazioni interessate ed esperti.

Saremo lieti di darvi il benvenuto il 9 novembre.



Stefan Siegrist  
Direttore UPI



Mario Cavegn  
Responsabile Circolazione stradale

# Programma

Lingue della manifestazione: tedesco e francese con traduzione simultanea nell'altra lingua  
Moderazione: Karin Frei

- 14.00–14.30**     **Arrivo e caffè di benvenuto**
- 14.30–14.40**     **Introduzione**  
Stefan Siegrist, direttore UPI
- 14.40–15.00**     **Il futuro di una mobilità sostenibile e sicura. Visione Zero a portata di mano.**  
Stefan Carsten, ricercatore sul futuro, Zukunftsinstitut (Germania)
- 15.00–15.15**     **Il limite di velocità di 30 km/h salva vite: fatti e argomentazioni**  
Mario Cavegn, responsabile Circolazione stradale, membro di direzione, UPI
- 15.15–15.35**     **Città 30: elemento centrale dell'obiettivo «Zero morti e feriti gravi 2030»**  
Isabelle Janssens, coordinatrice dell'unità «Sicurezza stradale», Bruxelles Mobilité
- 15.35–15.50**     **Facilitare la creazione di zone 30**  
Patrizia Portmann, Responsabile Settore Prescrizioni utenti stradali, USTRA
- 15.50–16.05**     **Modello 30/50 dell'UPI: un compromesso equilibrato**  
Lucien Combaz, Consulente Tecnica del traffico, UPI
- 16.05–16.30**     **Attuazione del limite di velocità di 30 km/h: tavola rotonda con domande dal pubblico**  
Patrizia Portmann, Responsabile Settore Prescrizioni utenti stradali, USTRA  
Lucien Combaz, Consulente Tecnica del traffico, UPI
- 16.30–16.35**     **Conclusione**  
Stefan Siegrist, direttore UPI
- a partire dalle ore 16.35**     **Fine evento e aperitivo**

# Aspetti organizzativi

Iscrizione entro il 30 ottobre 2023 su:  
[upi.ch/corsi](http://upi.ch/corsi)

## Luogo dell'evento

Kursaal Berna  
Kornhausstrasse 3  
3013 Berna

## Come arrivarci

### Trasporti pubblici

Tram 9 dalla stazione di Berna in direzione Wankdorf (5 minuti),  
Fermata Kursaal

### In auto

Il Kursaal è raggiungibile da numerose strade. È possibile seguire l'itinerario impostato dal sistema di navigazione / da Google Maps. Selezionare «Kursaal Parking» come destinazione.

### Parcheggi

parcheggio Kursaal

## Contatto

UPI

Ufficio prevenzione infortuni

sig.ra Franziska Greuter

+41 31 390 22 54

[campus@upi.ch](mailto:campus@upi.ch)